

USTT 16869P-112600

10/820,964

PTO/SB/106(5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE ork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	STORAGE SYSTEM
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない : に日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) -(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)- (d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International apllication which designated at least one country other than the United States

優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		listed below and have also identi any foreign application for paten International application having a application for which priority is cl	t or inventor's certificate, or PCT a filing date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2004-032810	Japan	10/February/2004	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fi	led)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	•
			П
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fi	led)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の	3米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。		Title 35, United States Code, Section risional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
典第35編第120条に基づく利なるPCT国際出願についても、を主張する。また、本出願の各類35編第112条第1段に規定さPCT国際出願に開示されていた出願日と本国内出願日またはPC	はる米国出願についても、その米国法別益を主張し、又米国を指定するいかその同第365条 (c)に基づく利益特許請求の範囲の主題が、米国法典第四九態様で、先行する米国出願又はい場合においては、その先行出願のに丁国際出願日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許別示義務があることを承認する。	120 of any United States application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the mof Title 35, United States Code Sto disclose information which is a	ating the United States, listed belower of each of the claims of this e prior United States or PCT nanner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in ations, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendi (現況 : 特許許可、係原	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendin (現況 : 特許許可、係原	•
且つ情報と信ずることに基づく隊 を宣言し、さらに、故意に虚偽の	の知識に係わる陳述が真実であり、 東述が、真実であると信じられること D陳述などを行った場合は、米国法典 罰命または拘禁、若しくはその両方		

により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431; Babak S. Sani, Reg. No. 37,495; Chun- Pok Leung, Reg. No. 41,405; George B. F. Yee, Reg. No. 37,478 and Barmak Sani, Reg. No. 45,068

類送付先		Send Correspondence to:	
		Robert C. Colwell TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP Two Embarcadero Center, 8th Floor San Francisco, California 94111-3834	
直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
		Telephone: (650)326- 2400 Fax: (650)326- 2422	
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
Zentit o Pla	D.//	Kazuhisa FUJIMOTO	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Hazuhisa Fujimoto 3/30/04	
住所		Residence	
		Kokubunji, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
		Yasuo INOUE	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date	
	Yasur Inous 4/8/04		
住所	Residence		
		Odawara, Japan	
国籍	Citizenship		
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan	
(第三以下の共同発明者についても同様に記載	し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequent	

joint unventors.)

差明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any
	Mutsumi HOSOYA
発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date
	Mutsumi Hosoyd 3/31/04
	Residence
	Fujimi, Japan
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship
	Japan
t	Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan
発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any
	Kentaro SHIMADA
発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date Hertan Manacole 3/31/04
	Residence
	Tokyo, Japan
·	Citizenship
	Japan
ŧ	Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan
発明者がいる場合、その氏名 _~	Full name of fifth joint inventor, if any
	Naoki WATANABE
発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date 1. Let 3/3//04
	Residence
	Sagamihara, Japan
	Citizenship
	Japan
ŧ	Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5- 1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda- ku, Tokyo 100- 8220, Japan
発明者がいる場合、その氏名	Full name of sixth joint inventor, if any
き明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
	Residence
	Citizenship
ŧ	Post office Address
Ē	Post office Address



Form PTO-1595 (Rev. 06/04) OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005) Attorney Docket No. 16869P-112600US

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office

RECORDATION FORM COVER SHEET

PATENTS ONLY			
To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please	record the attached documents or the new address(es) below.		
1. Name of conveying party(ies)/Execution Date(s):	2. Name and address of receiving party(ies)		
Kazuhisa FUJIMOTO	Name: Hitachi, Ltd.		
•	Internal Address:		
Execution Date(s) March 30, 2004	Street Address: 6, Kanda Surugadai 4-chome,		
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? X Yes No	Chiyoda-ku		
3. Nature of conveyance:	City:		
Assignment			
Security Agreement Change of Name	State: Tokyo		
Government Interest Assignment			
Executive Order 9424, Confirmatory License	Country: Japan Zip:		
Other	Additional name(s) & address(es) attached? Yes No		
4. Application or patent number(s): This document is being filed together with a new application.			
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)		
10/820,964			
1			
	ached? Yes No		
5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved:		
Name: Robert C. Colwell	7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00		
Internal Address:	Authorized to be charged by credit card		
TOWNSEND AND TOWNSEND AND CREW LLP	Authorized to be charged to deposit account		
Street Address: Two Embarcadero Center,	Enclosed		
Eighth Floor	None required (government interest not affecting title)		
City: San Francisco	8. Payment Information		
State: California Zip: 94111-3834	a. Credit Card Last 4 numbers Expiration Date		
Phone Number: (415) 576-0200	b. Deposit Account Number 20-1430		
Fax Number: (415) 576-0300	Authorized User Name		
Email Address: RCC@townsend.com	7,000,000,000		
9. Signature:	8 20104		
Signature	Date		
Robert C. Colwell Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:			
Name of Person Signing Atty. Reg. No. 27,431 sheet, attachments, and documents:			

Form PTO-1595 Recordation Form Cover Sheet Patents Only Page 2

 Additional name(s) of conveying party(ies): (Continued from Page 1)

Yasuo INOUE Mutsumi HOSOYA Kentaro SHIMADA Naoki WATANABE

- Additional name(s) and address(es) of receiving party(ies): (Continued from Page 1)
- Additional application number(s) or patent number(s): (Continued from Page 1)
 - A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

60286816 v1